

词汇  
汇总表  
练习  
答案

实用汉语译本

(一)  
(二)

VOCABULARY LIST  
KEY TO EXERCISE  
for  
PRACTICAL CHINESE READER

BOOK I, II

商务印书馆

《实用汉语课本》第一、二册

# 词汇总表 练习答案

VOCABULARY LIST  
KEY TO EXERCISES

FOR

PRACTICAL CHINESE READER

BOOK I, II

北京语言学院

刘 珣 邓恩山 刘世余 编著  
李 筠 纪 申 口

THE COMMERCIAL PRESS

1962 Beijing

《实用汉语课本》第一、二册

词汇总表 练习答案

北京语言学院 编

---

商务印书馆出版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号: 9017 1235

---

1982 年 9 月第 1 版

开本 850×1168 1/32

1982 年 9 月北京第 1 次印刷

字数 58 千

印数 1—11,700 册

印张 2 1/4

定价: 0.36 元

# 说 明

为方便读者，现将《实用汉语课本》第一、二册的词汇总表和练习答案汇集成册。词汇总表中加 \* 号的词是书中的补充词。练习答案部分主要是各课的填充和翻译练习，供读者参考。

本书英文翻译：何培慧、麦秀闲。

编 者

1981年12月

## Explanatory Notes

Our *Vocabulary List and Key to Exercises for Practical Chinese Reader* (Book I & II) has been published as a separate book for the convenience of learners.

All supplementary words are marked with an asterisk (\*). "Key to Exercises" mainly consists of sentence completion exercises and translation exercises, which are for the learner's reference.

This book has been translated into English by He Peihui and Mai Xiuxian.

The Compilers

December, 1981

# 词汇总表

## VOCABULARY LIST

### A

|    |           |                     |    |
|----|-----------|---------------------|----|
| 阿姨 | (名) āyí   | auntie              | 39 |
| 啊  | (叹) à     | an interjection, oh | 13 |
| 啊  | (助) a     | a modal particle    | 17 |
| 爱  | (动) ài    | to love             | 45 |
| 爱人 | (名) àiren | husband or wife     | 14 |
| 安娜 | (专) Ānnā  | name of a person    | 24 |

### B

|       |                     |                                                   |    |
|-------|---------------------|---------------------------------------------------|----|
| 八     | (数) bā              | eight                                             | 11 |
| 把     | (介) bǎ              | a proposition                                     | 46 |
| 把     | (量) bǎ              | a measure word                                    | 47 |
| 爸爸    | (名) bàba            | father                                            | 4  |
| 吧     | (助) ba              | a modal particle                                  | 21 |
| 白     | (形) bái             | white                                             | 16 |
| * 白兰地 | (名) báilándì        | brandy                                            | 27 |
| 百     | (数) bǎi             | hundred                                           | 33 |
| 摆     | (动) bǎi             | to put; to lay (the table)                        | 48 |
| 百货大楼  | (专) Bǎihuò<br>Dàlóu | The (Beijing) Department<br>Store                 | 36 |
| 拜年    | bài nián            | pay a New Year call; wish<br>somebody a happy New |    |

|        |                           |                                              |    |
|--------|---------------------------|----------------------------------------------|----|
|        |                           | Year                                         | 48 |
| * 搬    | (动) bān                   | to move; to take away                        | 42 |
| 班      | (名) bān                   | class; squad                                 | 20 |
| 半      | (数) bàn                   | half                                         | 17 |
| 办      | (动) bàn                   | to do; to handle; to attend<br>to; to tackle | 28 |
| * 办公室  | (名) bàngōngshì            | office                                       | 47 |
| 帮      | (动) bāng                  | to help                                      | 22 |
| 帮助     | (动、名) bāngzhu             | to help; help                                | 22 |
| 包      | (动) bāo                   | to wrap; to make (dump-<br>lings)            | 46 |
| * 包裹   | (名) bāoguǒ                | parcel                                       | 34 |
| 薄      | (形) báo                   | thin                                         | 36 |
| 保持     | (动) bǎochí                | to keep; to retain                           | 40 |
| 报      | (名) bào                   | newspaper                                    | 15 |
| 爆竹     | (名) bàozhú                | firecracker                                  | 48 |
| 杯      | (量) bēi                   | a measure word, cup                          | 19 |
| 北边     | (名) běibīān               | north; northern part                         | 47 |
| 北海     | (专) Běihǎi                | Beihai Park                                  | 32 |
| 北京     | (专) Běijīng               | Beijing                                      | 18 |
| 北京动物园  | (专) Běijīng Dōngwùyuán    | the Beijing Zoo                              | 45 |
| 北京语言学院 | (专) Běijīng Yǔyán Xuéyuàn | Beijing Languages In-<br>stitute             | 31 |
| 被      | (介) bèi                   | a proposition                                | 49 |
| 本      | (量) běn                   | a measure word                               | 15 |
| 本      | (代) běn                   | this; one's own; native                      | 34 |

|            |                   |                                                              |    |
|------------|-------------------|--------------------------------------------------------------|----|
| 本子         | (名) běnzi         | book; notebook                                               | 39 |
| 逼          | (动) bī            | to force; to compel                                          | 49 |
| 鼻子         | (名) bízi          | nose                                                         | 32 |
| 笔          | (名) bǐ            | pen                                                          | 13 |
| 笔          | (量) bǐ            | a measure word                                               | 50 |
| 比          | (介、动) bǐ          | a preposition showing com-<br>parison, than; to (in a score) | 28 |
| 比较         | (副、动) bǐjiào      | comparatively; quite; to<br>compare                          | 43 |
| * 毕业       | (动) bìyè          | to graduate                                                  | 44 |
| 边          | (名) biān          | side; edge (of a lake, etc.)                                 | 44 |
| 遍          | (量) biàn          | a measure word                                               | 32 |
| 表          | (名) biǎo          | form (telegraph forms,<br>etc.)                              | 32 |
| 表          | (名) biǎo          | (wrist) watch                                                | 35 |
| 别          | (副) bié           | don't                                                        | 19 |
| 别的         | (代) biéde         | other; another                                               | 43 |
| * 别人       | (代) biérén        | other people; others                                         | 36 |
| 冰棍儿        | (名) bīnggǔnr      | ice-lolly; ice-sucker                                        | 42 |
| 冰鞋         | (名) bīngxié       | skating boots; skates                                        | 28 |
| 病          | (动、名) bìng        | to be ill; illness                                           | 32 |
| 病房         | (名) bìngfáng      | ward (of a hospital)                                         | 46 |
| * 病人       | (名) bìngrén       | patient; invalid                                             | 46 |
| 不错         | (形) búcuò         | correct; right; not bad; pret-<br>ty good                    | 25 |
| 不但...而且... | búdàn... érqiě... | not only... but also...                                      | 49 |
| 不          | (副) bù            | not; no                                                      | 3  |

|      |            |                                                                     |    |
|------|------------|---------------------------------------------------------------------|----|
| 布    | (名) bù     | cotton cloth                                                        | 37 |
| 不敢当  | bù gǎndāng | I don't really deserve it;<br>you flatter me                        | 15 |
| 不好意思 | bù hǎoyìsi | to feel embarrassed; to feel<br>embarrassing (to do some-<br>thing) | 39 |
| 布朗   | (专) Bùlǎng | name of a <i>person</i>                                             | 21 |
| * 布鞋 | (名) bùxié  | cloth shoes                                                         | 37 |
| * 不用 | bú yòng    | there is no need to                                                 | 31 |

## C

|      |              |                                                   |    |
|------|--------------|---------------------------------------------------|----|
| 才    | (副) cái      | only just; not... until...                        | 41 |
| 裁判   | (名、动) cáipàn | referee; umpire; to act as a<br>referee; to judge | 28 |
| 彩旗   | (名) cǎiqí    | coloured flag                                     | 40 |
| 菜    | (名) cài      | dish; vegetable                                   | 27 |
| * 菜单 | (名) càidān   | menu                                              | 43 |
| 参观   | (动) cānguān  | to visit; to pay a visit                          | 23 |
| 参加   | (动) cānjiā   | to take part in; to attend                        | 20 |
| 餐厅   | (名) cāntīng  | dining-hall; restaurant                           | 22 |
| 参赞   | (名) cānzàn   | counsellor                                        | 27 |
| 操场   | (名) cāochǎng | sportsground                                      | 40 |
| 草    | (名) cǎo      | grass                                             | 44 |
| * 厕所 | (名) cèsuǒ    | toilet; latrine; lavatory;<br>W.C.                | 10 |
| 层    | (量) céng     | a measure word, storey                            | 10 |
| 茶    | (名) chá      | tea                                               | 8  |
| 茶馆   | (名) chágǔǎn  | teahouse                                          | 49 |

|      |                |                         |    |
|------|----------------|-------------------------|----|
| 茶壶   | (名) chá hú     | teapot                  | 36 |
| 茶具   | (名) chá jù     | tea set; tea service    | 36 |
| 茶碗   | (名) chá wǎn    | teacup                  | 36 |
| 差    | (动) chà        | to lack; to be short of | 17 |
| 常    | (副) cháng      | often                   | 12 |
| 尝    | (动) cháng      | to taste                | 27 |
| 长    | (形) cháng      | long                    | 31 |
| 长城   | (专) Chángchéng | The Great Wall          | 32 |
| 长廊   | (专) Cháng Láng | Long Corridor           | 44 |
| 长短   | (名) chángduǎn  | length                  | 37 |
| 唱    | (动) chàng      | to sing                 | 19 |
| * 唱片 | (名) chàngpiàn  | gramophone record       | 19 |
| * 朝鲜 | (专) Cháoxiǎn   | Korea                   | 9  |
| 车    | (名) chē        | vehicle                 | 5  |
| 车间   | (名) chējiān    | workshop                | 39 |
| 陈毅   | (专) Chén Yì    | Chen Yi                 | 33 |
| 衬衫   | (名) chènshān   | shirt; blouse           | 16 |
| 城    | (名) chéng      | city; town              | 23 |
| 成    | (动) chéng      | to become; to turn into | 47 |
| 成功   | (动) chénggōng  | to succeed              | 49 |
| 成绩   | (名) chéngjī    | result; achievement     | 35 |
| 成语   | (名) chéngyǔ    | proverb; idiom          | 26 |
| 吃    | (动) chī        | to eat                  | 18 |
| * 尺  | (名、量) chǐ      | ruler                   | 42 |
| 崇祯   | (专) Chóngzhēn  | Emperor Chongzhen       | 41 |
| 绸(子) | (名) chóu(zǐ)   | silk fabric             | 37 |
| 出    | (动) chū        | to come out; to go out  | 31 |
| 初    | (头) chū        | a prefix                | 48 |

|         |                  |                                                        |    |
|---------|------------------|--------------------------------------------------------|----|
| * 出差    | chū chāi         | to be away on official business; be on a business trip | 44 |
| 出发      | (动) chūfā        | to start out; to set off                               | 23 |
| * 出院    | chū yuàn         | to leave hospital                                      | 47 |
| * 出租汽车  | chūzū qìchē      | taxi; cab                                              | 38 |
| 厨房      | (名) chúfáng      | kitchen                                                | 22 |
| 除了...以外 | chúle...yǐwài    | besides; except                                        | 47 |
| * 除夕    | (名) chūxī        | New Year's Eve                                         | 48 |
| 穿       | (动) chuān        | to put on; to wear                                     | 16 |
| 穿(马路)   | (动) chuān (mǎlù) | to cross (a street)                                    | 43 |
| 船       | (名) chuán        | boat                                                   | 44 |
| 窗户      | (名) chuānghu     | window                                                 | 46 |
| 窗口      | (名) chuāngkǒu    | window                                                 | 34 |
| 床       | (名) chuáng       | bed                                                    | 18 |
| 春节      | (专) Chūn Jié     | Spring Festival                                        | 48 |
| 春联      | (名) chūnlián     | Spring Festival couplets; New Year scrolls             |    |
| 春天      | (名) chūntiān     | spring                                                 | 39 |
| 词       | (名) cí           | word                                                   | 24 |
| 词典      | (名) cídiǎn       | dictionary                                             | 11 |
| 瓷器      | (名) cíqì         | chinaware; porcelain                                   | 36 |
| 次       | (量) cì           | a measure word, time                                   | 31 |
| 聪明      | (形) cōngmíng     | intelligent; bright                                    | 39 |
| 从       | (介) cóng         | from                                                   | 16 |
| * 存车处   | (名) cúnchēchù    | parking lot (for bicycles)                             | 43 |

|      |           |         |    |
|------|-----------|---------|----|
| 错    | (形) cuò   | wrong   | 38 |
| * 错误 | (名) cuòwù | mistake | 47 |

## D

|        |                  |                                           |    |
|--------|------------------|-------------------------------------------|----|
| 达尼亚    | (专) Dányà        | <i>name of a person</i>                   | 44 |
| 打(电话)  | (动) dǎ (diànhuà) |                                           |    |
|        |                  | to make (a telephone call)                | 23 |
| 打(拳)   | (动) dǎ (quán)    | to do (shadowboxing)                      | 40 |
| 打(针)   | (动) dǎ (zhēn)    | to give or have an injection              | 46 |
| * 打错了  | dǎ cuò le        | (you have dialled the)                    |    |
|        |                  | wrong number                              | 23 |
| 打开     | (动) dǎkāi        | to open                                   | 50 |
| 打破     | (动) dǎpò         | to break                                  | 40 |
| 打扫     | (动) dǎsǎo        | to clean up                               | 48 |
| 大      | (形) dà           | big; large                                | 16 |
| * 大便   | (名) dàbiàn       | stool; human excrement                    | 46 |
| 大家     | (代) dàjiā        | all; everybody                            | 27 |
| 《大闹天宫》 | (专)              |                                           |    |
|        | «Dànaotiāngōng»  | “The Monkey Creates Havoc in Heaven”      | 32 |
| 大娘     | (名) dànláng      | aunt                                      | 38 |
| 大声     | (形) dàshēng      | in loud voice; (read, speak, etc.) loudly | 34 |
| 大使     | (名) dàshǐ        | ambassador                                | 27 |
| 大使馆    | (名) dàshǐguǎn    | embassy                                   | 27 |
| 大学     | (名) dàxué        | university; college                       | 31 |
| 大洋洲    | (专) Dà yáng Zhōu |                                           |    |

|      |                 |                                                                            |    |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----|
|      |                 | Oceania                                                                    | 7  |
| 大爷   | (名) dàyē        | uncle                                                                      | 38 |
| * 大衣 | (名) dàyī        | overcoat; topcoat                                                          | 16 |
| 带    | (动) dài         | to take (along); to bring<br>(with)                                        | 38 |
| 戴    | (动) dài         | to wear (e.g. cap, glasses,<br>gloves)                                     | 45 |
| * 袋  | (名) dài         | bag; sack                                                                  | 48 |
| 代表   | (名) dàibiǎo     | delegate; representative                                                   | 23 |
| 代表团  | (名) dàibiǎotuán | delegation                                                                 | 23 |
| 大夫   | (名) dàifu       | doctor                                                                     | 5  |
| * 单  | (名) dān         | bill; list; form                                                           | 34 |
| 但是   | (连) dànshì      | but                                                                        | 39 |
| 当    | (动) dāng        | to serve as; to act as                                                     | 26 |
| * 当心 | (动) dāngxīn     | to take care; to look out                                                  | 43 |
| 到    | (动) dào         | to go; to arrive; to reach                                                 | 27 |
| 得(病) | (动) dé(bìng)    | to fall ill; to contract a<br>disease                                      | 32 |
| * 德国 | (专) Déguó       | Germany                                                                    | 6  |
| 的    | (助) de          | a structural particle                                                      | 5  |
| 得    | (助) de          | a structural particle                                                      | 25 |
| 地    | (助) de          | a structural particle                                                      | 34 |
| 灯    | (名) dēng        | lantern; lamp; light                                                       | 48 |
| * 灯节 | (专) Dēng Jié    | the Lantern Festival (15th<br>of the first month of the<br>lunar calendar) | 48 |
| 灯笼   | (名) dēnglong    | lantern                                                                    | 48 |
| 等    | (动) děng        | to wait                                                                    | 17 |

|       |                  |                                     |    |
|-------|------------------|-------------------------------------|----|
| 第     | (头) dì           | <i>a prefix indicating order</i>    | 31 |
| 弟弟    | (名) dìdì         | younger brother                     | 3  |
| 地方    | (名) dìfang       | place                               | 32 |
| * 地铁  | (名) dìtiě        | the underground; subway             | 38 |
| 地图    | (名) dìtú         | map                                 | 7  |
| 地址    | (名) dìzhǐ        | address                             | 20 |
| 点     | (量) diǎn         | <i>a measure word, o'clock</i>      | 1  |
| 点心    | (名) diǎnxīn      | light refreshments; pastry          | 24 |
| 典型    | (形、名) diǎnxíng   | typical; model                      | 42 |
| 店     | (名) diàn         | shop; store                         | 43 |
| * 电报  | (名) diànbào      | telegram; cable                     | 34 |
| 电车    | (名) diànchē      | trolleybus                          | 38 |
| 电话    | (名) diànhuà      | telephone call; telephone           | 23 |
| 电视    | (名) diànshì      | television; TV                      | 23 |
| 电影    | (名) diànyǐng     | film; movie                         | 17 |
| * 电影院 | (名) diànyǐngyuàn | cinema                              | 17 |
| 钓     | (动) diào         | to fish with a hook and bait        | 25 |
| 吊     | (动) diào         | to hang                             | 41 |
| 丁云    | (专) Dīng Yún     | <i>name of a person</i>             | 13 |
| 顶     | (量) dǐng         | <i>a measure word</i>               | 28 |
| * 订   | (动) dīng         | to subscribe to (a newspaper, etc.) | 36 |
| 定作    | (动) dìngzuò      | to have something made; to order    | 37 |
| * 丢   | (动) diū          | to lose                             | 41 |
| 东边    | (名) dōngbiān     | east; eastern part                  | 38 |

|      |                |                             |    |
|------|----------------|-----------------------------|----|
| 冬天   | (名) dōngtiān   | winter                      | 28 |
| 东西   | (名) dōngxī     | thing                       | 30 |
| 懂    | (动) dǒng       | to understand               | 24 |
| 动    | (动) dòng       | to move                     | 42 |
| 动物   | (名) dòngwù     | animal                      | 45 |
| 动物园  | (名) dòngwùyuán | zoo                         | 45 |
| 都    | (副) dōu        | all                         | 3  |
| 豆腐   | (名) dòufu      | bean curd                   | 43 |
| * 独唱 | (名、动) dúchàng  | solo; to solo               | 49 |
| * 度  | (量) dù         | a measure word, degree      | 33 |
| * 度假 | dù jià         | to spend one's holidays     | 44 |
| 短    | (形) duǎn       | short                       | 37 |
| 锻炼   | (动) duànliàn   | to do physical training     | 24 |
| 对    | (形) duì        | right; correct              | 13 |
| 队    | (名) duì        | team; line                  | 28 |
| 对    | (介) duì        | to; for                     | 39 |
| 对不起  | duìbuqǐ        | (I'm) sorry                 | 41 |
| 对面   | (名) duìmiàn    | opposite                    | 22 |
| * 对象 | (名) duìxiàng   | boy or girl friend          | 44 |
| 多    | (形) duō        | many; much; a lot of        | 18 |
| 多    | (副) duō        | how                         | 21 |
| 多么   | (副) duōme      | how; what                   | 44 |
| 多少   | (代) duōshao    | how many; how much;<br>what | 10 |

## E

|    |          |                      |    |
|----|----------|----------------------|----|
| 饿  | (动、形) è  | to be hungry; hungry | 43 |
| 儿子 | (名) érzi | son                  | 48 |

|    |           |     |    |
|----|-----------|-----|----|
| 耳朵 | (名) ěrduo | ear | 32 |
| 二  | (数) èr    | two | 10 |

# F

|       |                   |                                                           |    |
|-------|-------------------|-----------------------------------------------------------|----|
| 发烧    | fā shāo           | to have a fever                                           | 46 |
| 发展    | (动) fāzhǎn        | to develop                                                | 36 |
| * 法国  | (专) Fǎguó         | France                                                    | 13 |
| 法语    | (名) Fǎyǔ          | French                                                    | 12 |
| 翻译    | (名、动) fānyì       | interpreter; translator; to interpret; to translate       | 26 |
| 饭     | (名) fàn           | meal; cooked rice; food                                   | 18 |
| 饭馆    | (名) fànguǎn       | restaurant                                                | 43 |
| * 方便  | (形、动) fāngbiàn    | convenient; to make it convenient for                     | 42 |
| 方向    | (名) fāngxiàng     | direction                                                 | 38 |
| 房间    | (名) fángjiān      | room                                                      | 22 |
| 房子    | (名) fángzi        | house                                                     | 22 |
| 访问    | (动) fǎngwèn       | to visit; to call on                                      | 23 |
| 放     | (动) fàng          | to put; to place                                          | 34 |
| 放(爆竹) | (动) fàng (bàozhú) | to let off (firecrackers)                                 | 48 |
| 放(假)  | (动) fàng(jià)     | to have a holiday or vacation                             | 35 |
| 放心    | fāng xīn          | to set one's mind at rest; to be at ease; to rest assured | 29 |
| 非常    | (副) fēicháng      | extremely                                                 | 21 |
| 飞机    | (名) fēijī         | plane                                                     | 29 |

|      |                |                                                     |    |
|------|----------------|-----------------------------------------------------|----|
| 非洲   | (专) Fēi Zhōu   | Africa                                              | 45 |
| 肥    | (形) féi        | loose-fitting; fat                                  | 37 |
| 肺    | (名) fèi        | lungs                                               | 32 |
| 肺炎   | (名) fèiyán     | pneumonia                                           | 32 |
| 分    | (量) fēn        | a measure word (the smallest Chinese monetary unit) | 36 |
| 分    | (量) fēn        | a measure word, minute                              | 17 |
| 分别   | (动) fēnbié     | to part                                             | 29 |
| * 分机 | (名) fēnjī      | extension                                           | 23 |
| 风    | (名) fēng       | wind                                                | 33 |
| 封    | (量) fēng       | a measure word                                      | 34 |
| 丰富   | (形、动) fēngfù   | rich; abundant; to enrich                           | 47 |
| 风景   | (名) fēngjǐng   | scenery; landscape                                  | 44 |
| * 风俗 | (名) fēngsú     | custom                                              | 48 |
| 风味   | (名) fēngwèi    | local flavour; local style                          | 43 |
| 夫人   | (名) fūren      | lady; madame; Mrs.                                  | 27 |
| 服务   | (动) fúwù       | to serve                                            | 43 |
| 服务员  | (名) fúwùyuán   | waiter; waitress; attendant                         | 19 |
| 幅    | (量) fú         | a measure word                                      | 44 |
| 辅导   | (动) fūdǎo      | to coach                                            | 20 |
| 阜城门  | (专) Fùchéngmén | name of a place in Beijing                          | 47 |
| 复习   | (动) fùxí       | to review                                           | 23 |

## G

|     |          |                           |    |
|-----|----------|---------------------------|----|
| * 改 | (动) gǎi  | to correct                | 47 |
| 盖儿  | (名) gàir | cover; lid                | 42 |
| * 肝 | (名) gān  | liver                     | 32 |
| 干杯  | gān bēi  | to drink a toast; to pro- |    |